

Montréal, le 18 février 2016

**Par courriel**

Monsieur Edward A. Schwerdt  
Président et Chef de la direction  
Northeast Power Coordinating Council (NPCC)  
1040 Avenue of the Americas  
10<sup>th</sup> Floor  
New York, NY 10018

**Objet : Approbation d'une mise à jour du plan d'action pour l'année civile 2016 dans le cadre du Programme de surveillance de la conformité et d'application des normes de fiabilité du Québec (PSCAQ)**

---

Monsieur,

Le 15 février 2016, le NPCC a déposé une mise à jour du Plan d'action pour l'année civile 2016. La Régie de l'énergie (la Régie) note les modifications suivantes dans la section « Historique des versions » récemment incorporée:

- L'ajout de cinq normes mises en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2016 (page 7);
- L'identification des secteurs prioritaires du NPCC en 2016 dans les exigences des normes EOP-006 et EOP-008 en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2016 (page 8);
- Modification du programme d'audit pour la Direction - Contrôle des mouvements d'énergie, une direction d'HQT et Hydro-Québec TransÉnergie (page 10);
- Mise à jour de l'attestation pour refléter la version du document (page 11).

La Régie note également l'attestation du NPCC selon laquelle cette version du plan est nécessaire et suffisante pour la surveillance des normes de fiabilité en vigueur au Québec.

La Régie se dit satisfaite de ce plan et par la présente, la Régie approuve le plan avec une entrée en vigueur au **19 février 2016**.

... 2

La Régie publiera le plan sur son site Internet au plus tard le 19 février 2016.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.



Diane Jean

c.c. : Toutes les entités visées  
Gerald W. Cauley, Président et Chef de la direction (NERC)